

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書叢要

史部

晉書

卷七

八

詳校官內閣侍讀臣孫球



欽定四庫全書舊要卷四千三十六

史部

晉書卷七

唐太宗文皇帝御撰



成帝

成皇帝諱衍字世根明帝長子也太寧三年三月戊辰立為皇太子閏月戊子明帝崩己丑太子即皇帝位大赦增文武位二等賜鰥寡孤老帛人二匹尊皇后庾氏

為皇太后秋九月癸卯皇太后臨朝稱制司徒王導錄  
尚書事與中書令庾亮叅輔朝政以撫軍將軍南頓王  
宗為驃騎將軍領軍將軍汝南王祐為衛將軍辛丑葬  
明帝於武平陵冬十一月癸巳朔日有食之廣陵相曹  
渾有罪下獄死

咸和元年春二月丁亥大赦改元大酺五日賜鰥寡孤  
老米人二斛京師百里內復一年夏四月石勒遣其將  
石生寇汝南汝南人執內史祖濟以叛甲子尚書左僕

射鄧攸卒五月大水六月癸亥使持節散騎常侍監淮  
北諸軍事北中郎將徐州刺史泉陵公劉遐卒癸酉以  
車騎將軍郗鑒領徐州刺史征虜將軍郭默為北中郎  
將假節監淮北諸軍劉遐部曲將李龍史迭奉遐子肇  
代遐位以距默臨淮太守劉矯擊破之斬龍傳首京師  
秋七月癸丑使持節都督江州諸軍事江州刺史平南  
將軍觀陽伯應詹卒八月以給事中前將軍丹陽尹溫  
嶠為平南將軍假節都督江州刺史九月旱李雄將張

龍寇涪陵執太守謝俊冬十月封魏武帝玄孫曹勣為  
陳留王以紹魏景寅衛將軍汝南王祐薨己巳封皇弟  
岳為吳王車騎將軍南頓王宗有罪伏誅貶其族為馬  
氏免太宰西陽王羨降為弋陽縣王庚辰赦百里內五  
歲以下刑是月劉曜將黃秀帛成寇鄠平北將軍魏該  
帥衆奔襄陽十一月壬子大閱於南郊改定王侯國秩  
九分食一石勒將石聰攻壽陽不克遂侵浚遒阜陵加  
司徒王導大司馬假黃鉞都督中外征討諸軍事以禦

之歷陽太守蘇峻遣其將韓晃討石聰走之時大旱自六月不雨至於是月十二月濟岷太守劉闓殺下邳內史夏侯嘉叛降石勒梁王翹薨

二年春正月寧州秀才龐遺起義兵攻李雄將任回李謙等雄遣其將羅恒費黑救之寧州刺史尹奉遣裨將姚岳朱提太守楊術援遺戰於臺登岳等敗績術死之三月益州地震夏四月旱己未豫章地震五月甲申朔日有蝕之景戌加豫州刺史祖約為征西將軍戊子京

師大水冬十月劉曜使其子脩侵棧罕遂略河南地十一月豫州刺史祖約歷陽太守蘇峻等反十二月辛亥蘇峻使其將韓晃入姑孰屠于湖壬子彭城王雄章武王休叛奔峻庚申京師戒嚴假護軍將軍庾亮節為征討都督以右衛將軍趙盾為冠軍將軍歷陽太守使與左將軍司馬流帥師距峻戰於慈湖流敗死之假驍騎將軍鍾雅節帥舟軍與趙盾為前鋒以距峻景寅徙封琅邪王昱為會稽王吳王岳為琅邪王辛未宣城內史



桓彝及峻戰於蕪湖彝軍敗績車騎將軍郗鑒遣廣陵相劉矩帥師赴京師

三年春正月平南將軍溫嶠帥師救京師次於尋陽遣督護王愆期西陽太守鄧嶽鄱陽太守紀睦為前鋒征西大將軍陶侃遣督護龔登受嶠節度鍾雅趙胤等次慈湖王愆期鄧嶽等次直瀆丁未峻濟自橫江登牛渚二月庚戌峻至於蔣山假領軍將軍卞壺節帥六軍及峻戰於西陵王師敗績景辰峻攻青溪柵因風縱火王

師又大敗尚書令領軍將軍卞壺丹陽尹羊曼黃門侍郎周導廬江太守陶瞻並遇害死者數千人庾亮又敗於宣陽門內遂攜其諸弟與郭默趙胤奔尋陽於是司徒王導右光祿大夫陸曄荀崧等衛帝於太極殿太常孔愉守宗廟賊乘勝麾戈接於帝座突入太后後宮左右侍人皆見掠奪是時太官唯有燒餘米數石以供御膳百姓號泣響震都邑丁巳峻矯詔大赦又以祖約為侍中太尉尚書令自為驃騎將軍錄尚書事吳郡太守

庾冰奔于會稽三月景子皇太后庾氏崩夏四月石勒  
攻宛南陽太守王國叛降于勒壬申葬明穆皇后于武  
平陵五月乙未峻逼遷天子于石頭帝哀泣升車宮中  
慟哭峻以倉屋為宮遣管商張瑾弘徽寇晉陵韓晃寇  
義興吳興太守虞潭與庾冰王舒等起義兵於三吳景  
午征西大將軍陶侃平南將軍溫嶠護軍將軍庾亮平  
北將軍魏該舟軍四萬次于蔡州六月韓晃攻宣城内  
史桓彝力戰死之壬辰平北將軍雍州刺史魏該卒于

師廬江太守毛寶攻賊合肥戍拔之秋七月祖約為石勒將石聰所攻衆潰奔于歷陽石勒將石季龍攻劉曜於蒲坂八月曜及石季龍戰于高候季龍敗績曜遂圍石生於洛陽九月戊申司徒王導奔于白石庚午陶侃使督護楊謙攻峻于石頭溫嶠庾亮陣于白石竟陵太守李陽距賊南偏峻輕騎出戰墜馬斬之衆遂大潰賊黨復立峻弟逸為帥前交州刺史張璉據始興反攻廣州鎮南司馬曾勰等擊破之冬十月李雄將張龍寇

涪陵太守趙弼沒於賊十二月乙未石勒敗劉曜於洛陽獲之是歲石勒將石季龍攻氐帥蒲洪於隴山降之四年春正月帝在石頭賊將匡術以苑城歸順百官赴馬侍中鍾雅右衛將軍劉超謀奉帝出為賊所害戊辰冠軍將軍趙盾遣將甘苗討祖約于歷陽敗之約奔於石勒其將牽騰帥眾降峻子碩攻臺城又焚太極東堂秘閣皆盡城中大饑米斗萬錢二月大雨霖景戌諸軍攻石頭李陽與蘇逸戰於祖浦陽軍敗建威長史滕舍

以銳卒擊之逸等大敗含奉帝御於溫嶠舟羣臣頓首  
號泣請罪弋陽王羨有罪伏誅丁亥大赦時兵火之後  
宮闕灰燼以建平園為宮甲午蘇逸以萬餘人自延陵  
湖將入吳興乙未將軍王允之及逸戰於溧陽獲之壬  
寅以湘州并荊州劉曜太子毗與其大司馬劉楨帥百  
官奔于上邽關中大亂三月壬子以征西大將軍陶侃  
為太尉封長沙郡公車騎將軍郤鑒為司空封南昌縣  
公平南將軍溫嶠為驃騎將軍開府儀同三司封始安

郡公其餘封拜各有差庚午以右光祿大夫陸曄為衛  
將軍開府儀同三司復封高密王紘為彭城王以護軍  
將軍庾亮為平西將軍都督揚州之宣城江西諸軍事  
假節領豫州刺史鎮蕪湖夏四月乙未驃騎將軍始安  
公溫嶠卒秋七月有星孛於西北會稽吳興宣城丹陽  
大水詔復遭賊郡縣租稅三年八月劉曜將劉楨等帥  
衆侵石生次於雍九月石勒將石季龍擊楨斬之進屠  
上邽盡滅劉氏坑其黨三千餘人冬十月廬山崩十二

月壬辰右將軍郭默害平南將軍江州刺史劉楨太尉  
陶侃帥衆討默是歲天裂西北

五年春正月己亥大赦癸亥詔除諸將任子二月以尚  
書陸玩為尚書左僕射孔愉為右僕射夏五月旱且饑  
疫乙卯太尉陶侃擒郭默於尋陽斬之石勒將劉徵寇  
南沙都尉許儒遇害進入海虞六月癸巳初稅田畝三  
升秋八月石勒僭即皇帝位使其將郭敬寇襄陽南中  
郎將周撫退歸武昌中州流人悉降於勒郭敬遂寇襄



陽屯於樊城九月造新宮始繕苑城甲辰徙樂城王欽  
為河間王封彭城王紘子浚為高密王冬十月丁丑幸  
司徒王導第置酒大會李雄將李壽寇巴東建平監軍  
毋丘奧太守陽謙退歸宜都十二月張駿稱臣於石勒  
六年春正月癸巳劉微復寇婁縣遂掠武進乙未進司  
徒却鑒都督吳國諸軍事戊午以漕運不繼發王公已  
下千餘丁各運米六斛二月己丑以幽州刺史大單于  
段遼為驃騎將軍三月壬戌朔日有蝕之癸未詔舉賢

良直言之士夏四月旱六月景申復故河間王顥爵位  
封彭城王植子融為樂成王章武王浟子玠為章武王  
秋七月李雄將李壽侵陰平武都氐帥楊難敵降之八  
月庚子以左僕射陸玩為尚書令

七年春正月辛未大赦三月西中郎將趙胤司徒中郎  
匡術攻石勒馬頭塢尅之勒將韓雍寇南沙及海虞夏  
四月勒將郭敬陷襄陽五月大水秋七月景辰詔諸養  
獸之屬損費者多一切除之太尉陶侃遣子平西叅軍

斌與南中郎將桓宣攻石勒將郭敬破之尅樊城竟陵  
太守李陽拔新野襄陽因而戍之冬十一月壬子朔進  
太尉陶侃為大將軍詔舉賢良十二月庚戌帝遷于新  
宮

八年春正月辛亥朔詔曰昔大賊縱暴宮室焚蕩元惡  
雖翦未暇營築有司累陳朝會逼狹遂作斯宮子來之  
勞不日而成既獲臨御大饗羣后九賓克庭百官象物  
知君子勤禮小人盡力矣思蠲密網咸同斯會其赦五

歲刑以下令諸郡舉力人能舉千五百斤以上者景寅  
李雄將李壽陷寧州刺史尹奉及建寧太守霍彪並降  
之癸酉以張駿為鎮西大將軍景子石勒遣使致賂詔  
焚之夏四月詔封故新蔡王弼弟邈為新蔡王以求帛  
徵處士尋陽翟湯會稽虞喜五月有星隕於肥鄉麒麟  
騶虞見于遼東乙未車騎將軍遼東公慕容廆卒子皝  
嗣位六月甲辰撫軍將軍王舒卒秋七月戊辰石勒死  
子弘嗣偽位其將石聰以譙來降冬十月石弘將石生

起兵於關中稱秦州刺史遣使來降石弘將石季龍攻石朗於洛陽因進擊石生俱滅之十二月石生故部將郭權遣使請降

九年春正月隕石于涼州二以郭權為鎮西將軍雍州刺史二月丁卯加鎮西大將軍張駿為大將軍三月丁酉會稽地震夏四月石弘將石季龍使石斌攻郭權於郿陷之六月李雄死其兄子班嗣偽位乙卯太尉長沙公陶侃薨大旱詔太官徹膳省刑恤孤寡貶費節用辛

未加平西將軍庾亮都督江荆豫益梁雍六州諸軍事  
秋八月大雩自五月不雨至于是月九月戊寅散騎常  
侍衛將軍江陵公陸曄卒冬十月李雄子期弑李班而  
自立班弟珣與其將焦會羅凱等並來降十一月石季  
龍弑石弘自立為天王十二月丁卯以東海王沖為車  
騎將軍琅琊王岳為驃騎將軍蘭陵人朱縱斬石季龍  
將郭祥以彭城來降

咸康元年春正月庚午朔帝加元服大赦改元增文武

位一等大酺三日賜鰥寡孤獨不能自存者米人五斛  
二月甲子帝親釋奠揚州諸郡饑遣使振給三月乙酉  
幸司徒府夏四月癸卯石季龍寇歷陽加司徒王導大  
司馬假黃鉞都督征討諸軍事以禦之癸丑帝觀兵于  
廣莫門分命諸將遣將軍劉仕救歷陽平西將軍趙盾  
屯慈湖龍驤將軍路永戍牛渚建武將軍王允之戍蕪  
湖司空却鑒使廣陵相陳光帥衆衛京師賊退向襄陽  
戊午解嚴石季龍將石遇寇中廬南中郎將王國退保

襄陽秋八月長沙武陵大水束帛徵處士翟湯郭翻冬  
十月乙未朔日有蝕之是歲大旱會稽餘姚尤甚米斗  
五百價人相賣

二年春正月辛巳彗星見于奎以吳國內史虞潭為衛  
將軍二月筭軍用稅米空懸五十餘萬石尚書謝褒已  
下免官辛亥立皇后杜氏大赦增文武位一等庚申高  
句驪遣使貢方物三月旱詔太官減膳免所旱郡縣繇  
役戊寅大雩夏四月丁巳皇后見于太廟雨雹秋七月



揚州會稽饑開倉振給冬十月廣州刺史鄧嶽遣督護  
王隨擊夜郎新昌太守陶協擊興古並尅之詔曰歷觀  
先代莫不褒崇明祀賓禮三恪故祀宋啓土光于周典  
宗姬侯衛垂美漢冊自頃喪亂庶邦殄悴周漢之後絕  
而莫繼其詳求衛公山陽公近屬有履行修明可以繼  
承其祀者依舊典施行新作朱雀浮桁十一月遣建威  
將軍司馬勲安集漢中為李期將李壽所敗

三年春正月辛卯立太學夏六月旱冬十一月丁卯募

容璣自立為燕王

四年春二月石季龍帥衆七萬擊段遼于遼西遼奔于平崗夏四月李壽弒李期僭即偽位國號漢石季龍為慕容璣所敗癸丑加璣征北大將軍五月乙未以司徒王導為太傅都督中外諸軍事司空却鑒為太尉征西將軍庾亮為司空六月改司徒為丞相以太傅王導為之秋八月景午分寧州置安州

五年春正月辛丑大赦三月乙丑廣州刺史鄧嶽伐蜀

建寧人孟彥執李壽將霍彪以降夏四月辛未征西將  
軍庾亮遣叅軍趙松擊巴郡江陽獲石季龍將李閔黃  
桓等秋七月庚申使持節侍中丞相領揚州刺史始興  
公王導薨辛酉以護軍將軍何充錄尚書事八月壬午  
復改丞相為司徒辛酉太尉南昌公却鑒薨九月石季  
龍將夔安李農陷沔南張貉陷邾城因寇江夏義陽征  
虜將軍毛寶西陽太守樊俊義陽太守鄭進並死之夔  
安等進圍石城竟陵太守李陽距戰破之斬首五千餘

級安乃退遂略漢東擁七千餘家遷于幽冀冬十二月  
丙戌以驃騎將軍琅邪王岳為司徒李壽將李奕寇巴  
東守將勞揚戰敗死之

六年春正月庚子使持節都督江豫益梁雍交廣七州  
諸軍事司空都亭侯庾亮薨辛亥以左光祿大夫陸玩  
為司空二月慕容皝及石季龍將石成戰于遼西敗之  
獻捷于京師庚辰有星孛于太微三月丁卯大赦以車  
騎將軍東海王沖為驃騎將軍李壽陷丹川守將孟彥

劉齊李秋皆死之秋七月乙卯初依中興故事朔望聽  
政於東堂冬十月林邑獻馴象十一月癸卯復琅邪比  
漢豐沛

七年春二月甲午朔日有蝕之己卯慕容皝遣使求假  
燕王章璽許之三月戊戌杜皇后崩夏四月丁卯葬恭  
皇后于興平陵實編戶王公已下皆正土斷白籍秋八  
月辛酉驃騎將軍東海王冲薨九月罷太僕官冬十二  
月癸酉司空興平伯陸玩薨除樂府雜伎罷安州

八年春正月己未朔日有蝕之乙丑大赦三月初以武  
悼夏皇后配饗武帝廟夏六月庚寅帝不豫詔曰朕以  
眇年獲嗣洪緒託於王公之上於茲十有八年未能闡  
融政道翦除逋寇夙夜戰兢匪遑寧處今邁疾殆不興  
是用震悼于厥心千齡眇眇未堪艱難司徒琅邪王岳  
親則母弟體則仁長君人之風允塞時望肆爾王公卿  
士其輔之以祇奉祖宗明祀協和內外允執其中嗚呼  
敬之哉無墜祖宗之顯命壬辰引武陵王晞會稽王昱

中書監庾冰中書令何充尚書令諸葛恢並受顧命癸巳帝崩于西堂時年二十二葬興平陵廟號顯宗帝少而聰敏有成人之量南頓王宗之誅也帝不之知及蘇峻平問庾亮曰常日白頭公何在亮對以謀反伏誅帝泣謂亮曰舅言人作賊便殺之人言舅作賊復若何亮懼變色庾懌嘗送酒於江州刺史王允之允之與犬犬斃懼而表之帝怒曰大舅已亂天下小舅復欲爾邪懌聞飲藥而死然少為舅氏所制不親庶政及長頗留心

萬幾務在簡約常欲於後園作射堂計用四十金以勞費乃止雄武之度雖有愧於前王恭儉之德足追蹤於前烈矣

康帝

康皇帝諱岳字世同成帝母弟也咸和元年封吳王二年徙封琅邪王九年拜散騎常侍加驃騎將軍咸康五年遷侍中司徒八年六月庚寅成帝不豫詔以琅邪王為嗣癸巳成帝崩甲午即皇帝位大赦諸屯戍文武及



二千石官長不得輒離所局而來奔赴己亥封成帝子  
丕為琅邪王奕為東海王時帝諒陰不言委政于庾冰  
何克秋七月景辰葬成皇帝于興平陵帝親奉奠於西  
階既發引徒行至閭闔門升素輿至於陵所己未以中  
書令何克為驃騎將軍八月辛丑彭城王紘薨以江州  
刺史王允之為衛將軍九月詔琅邪國及府史進位各  
有差冬十月甲午衛將軍王允之卒十二月增文武位  
二等壬子立皇后褚氏

建元元年春正月改元振恤鰥寡孤獨三月以中書監庾冰為車騎將軍夏四月益州刺史周撫西陽太守曹據伐李壽敗其將李恒于江陽五月旱六月壬午又以束帛徵處士南陽翟湯會稽虞喜有司奏成帝崩一周請改素服御進膳如舊壬寅詔曰禮之降殺因時而寢興誠無常矣至于君親相準名教之重莫之改也權制之作蓋出近代雖曰適事實弊薄之始先王崇之後世猶怠而況因循又從輕降義弗可矣石季龍帥衆伐慕容

容環大敗之秋七月石季龍將戴開帥衆來降丁巳  
詔曰慕容環摧殄羯寇乃云死沒八萬餘人將是其天  
亡之始也中原之事宜加籌量且戴開已帥部黨歸順  
宜見慰勞其遣使詣安西驃騎諮謀諸軍事以輔國將  
軍琅邪內史桓溫為前鋒小督假節帥衆入臨淮安西  
將軍庾翼為征討大都督遷鎮襄陽庚申晉陵吳郡災  
八月李壽死子勢嗣偽位石季龍使其將劉寧攻陷狄  
道冬十月辛巳以車騎將軍庾冰都督荆江司雍益梁

六州諸軍事江州刺史以驃騎將軍何克為中書監都督揚豫二州諸軍事揚州刺史錄尚書事輔政以琅邪內史桓溫都督青徐兗三州諸軍事徐州刺史褚裒為衛將軍領中書令十一月己巳大赦十二月石季龍侵張駿使其將軍謝艾拒之大戰於河西季龍敗績十二月高句驪遣使朝獻

二年春正月張駿遣其將和麟謝艾討南羌于閬和大破之二月慕容皝及鮮卑帥宇文歸戰于昌黎歸衆大

敗奔于漠北四月張駿將張瓘敗石季龍將王擢于三  
交城秋八月景子進安西將軍庾翼為征西將軍庚辰  
持節都督司雍梁三州諸軍事梁州刺史平北將軍竟  
陵公桓宣卒丁巳以衛將軍褚裒為特進都督徐兗二  
州諸軍事兗州刺史鎮金城九月巴東太守楊謙擊李  
勢將申陽走之獲其將樂高景申立皇子聃為皇太子  
戊戌帝崩于式乾殿時年二十三葬崇平陵初成帝有  
疾中書令庾冰自以舅氏當朝權侔人主恐異世之後

戚屬將疎乃言國有彊敵宜立長君遂以帝為嗣制度  
年號再興中朝因改元曰建元或謂冰曰郭璞識云立  
始之際丘山傾立者建也始者元也丘山諱也冰瞿然  
既而歎曰如有吉凶豈改易所能救乎至是果驗云

史臣曰肆虐滔天豈伊朝夕若乃詳刑不怨庶情猶仰  
又可以見順逆之機焉成帝因削弱之資守江淮之地  
政出渭陽聲乖威服凶徒既縱神器貼危京華無教庾  
之資宮室類咸陽之火桀犬吠堯封狐嗣亂方諸后羿

曷若斯之甚也反我皇駕不有晉文之師繫于苞桑且  
賴陶公之力古之侯服不幸臣家天子宣遊則避宮北  
面聞諸遺策用為恒範顯宗於王導之門歛衣前拜豈  
魯公受玉之卑乎帝亦克儉于躬庶能激揚流弊者也  
贊曰惟皇夙表余舅為毗勤於致寇拙於行師火及君  
屋兵纏帝帷石頭之駕海內含悲康后天資居哀禮縟  
墜典方興降齡奚促

晉書卷七



晉書卷七考證

成帝紀平南將軍觀陽伯應詹卒○明帝紀太寧二年  
封護軍將軍應詹觀陽縣侯此稱伯與前小異

晉書卷七考證

欽定四庫全書叢要卷四千三十七

史部

晉書卷八

唐太宗文皇帝御撰

帝紀第八

穆帝

穆皇帝諱聃字彭子康帝子也建元二年九月景申立為皇太子戊戌康帝崩己亥太子即皇帝位時年二歲大赦尊皇后為皇太后壬寅皇太后臨朝攝政冬十月

乙丑葬康皇帝於崇平陵十一月庚辰車騎將軍庾冰卒

永和元年春正月甲戌朔皇太后設白紗帷於太極殿  
抱帝臨軒改元甲申進鎮軍將軍武陵王晞為鎮軍大  
將軍開府儀同三司以鎮軍將軍顧衆為尚書右僕射  
夏四月壬戌詔會稽王昱錄尚書六條事五月戊寅大  
雩尚書令金紫光祿大夫建安伯諸葛恢卒六月癸亥  
地震秋七月庚午持節都督江荆司梁雍益寧七州諸

軍事江州刺史征西將軍都亭侯庾翼卒翼部將于璚  
戴羲等殺冠軍將軍曹據舉兵反安西司馬朱肱討平  
之八月豫州刺史路永叛奔于石季龍庚辰以輔國將  
軍徐州刺史桓溫為安西將軍持節都督荆司雍益梁  
寧六州諸軍事領護南蠻校尉荊州刺史石季龍將路  
永屯于壽春九月景申皇太后詔曰今百姓勞弊其共  
思詳所以振卹之宜及歲常調非軍國要急者並宜停  
之冬十二月李勢將爨頽來奔涼州牧張駿伐焉耆降

之

二年春正月景寅大赦己卯使持節侍中都督揚州諸  
軍事揚州刺史驃騎將軍錄尚書事都鄉侯何克卒二  
月癸丑以左光祿大夫蔡謨領司徒錄尚書六條事撫  
軍大將軍會稽王昱及謨並輔政三月景子以前司徒  
左長史殷浩為建武將軍揚州刺史夏四月己酉朔日  
有蝕之五月景戌涼州牧張駿卒子重華嗣六月石季  
龍將王擢襲武街執張重華護軍胡宣又使麻秋孫伏

都伐金城太守張冲降之重華將謝艾擊秋敗之秋七月以兗州刺史褚裒為征北大將軍開府儀同三司冬十月地震十一月辛未安西將軍桓溫帥征虜將軍周撫輔國將軍譙王無忌建武將軍袁喬伐蜀拜表輒行十二月枉矢自東南流于西北其長竟天

三年春正月乙卯桓溫攻成都尅之丁亥李勢降益州平林邑范文攻陷日南害太守夏侯覽以尸祭天夏四月地震蜀人鄧定隗文舉兵反桓溫又擊破之使益州

刺史周撫鎮彭模丁巳鄧定隗文復入據成都征虜將  
軍楊謙棄涪城退保德陽五月戊申進慕容皝為安北  
將軍石季龍又使其將石寧麻秋等伐涼州次于曲柳  
張重華使將軍牛旋禦之退守枹罕六月辛酉大赦秋  
七月范文復陷日南害督護劉雄隗文立范賁為帝八  
月戊午張重華將謝艾進擊麻秋大敗之九月地震冬  
十月乙丑假涼州刺史張重華大都督隴右關中諸軍  
事護羌校尉大將軍武都氏王楊初為征南將軍雍州



刺史平羌校尉仇池公並假節十二月振威護軍蕭敬  
文害征虜將軍楊謙攻涪城陷之遂取巴西通于漢中  
四年夏四月范文寇九德多所殺害五月大水秋八月  
進安西將軍桓溫為征西大將軍開府儀同三司封臨  
賀郡公西中郎將謝尚為安西將軍九月景申慕容皝  
死子雋嗣偽位冬十月己未地震石季龍使其將苻健  
寇竟陵十二月豫章人黃韜自號孝神皇帝聚眾數千  
寇臨川太守庾條討平之

五年春正月辛巳朔大赦庚寅地震石季龍僭即皇帝  
位於鄴二月征北大將軍褚裒使部將王龕北伐獲石  
季龍將支重夏四月益州刺史周撫龍驤將軍朱熹擊  
范賁獲之益州平封周撫為建城公假慕容雋大將軍  
幽平二州牧大單于燕王征西大將軍桓溫遣督軍滕  
畷討范文為文所敗石季龍死子世嗣偽位五月石遵  
廢世而自立六月桓溫屯安陸遣諸將討河北石遵揚  
州刺史王浹以壽陽來降秋七月褚裒進次彭城遣部

將王龕李邁及石遵將李農戰于代陂王師敗績王龕  
為農所執李邁死之八月褚裒退屯廣陵西中郎將陳  
達焚壽春而遁梁州刺史司馬勲攻石遵長城戍仇池  
公楊初襲西城皆破之冬十月石遵將石遇攻宛陷之  
執南陽太守郭啓司馬勲進次懸鉤石季龍故將麻秋  
距之勲退還梁州十一月景辰石鑒弑石遵而自立十  
二月己酉使持節都督徐兗二州諸軍事徐州刺史征  
北大將軍開府儀同三司都鄉侯褚裒卒以建武將軍

吳國內史荀羨為使持節監徐兗二州諸軍事北中郎將徐州刺史

六年春正月帝臨朝以褚裒喪故懸而不樂閏月冉閔弑石鑒僭稱天王國號魏鑒弟祗僭帝號于襄國丁丑彗星見于亢巳丑加中軍將軍殷浩督揚豫徐兗青五州諸軍事假節氏帥苻洪遣使來降以為氏王封廣川郡公假洪子健節監河北諸軍事右將軍封襄國縣公三月石季龍故將麻秋鴆殺苻洪于枋頭夏五月大水

廬江太守袁真攻合肥尅之六月石祗遣其弟琨攻冉閔將王泰於邯鄲琨師敗績秋八月輔國將軍譙王無忌薨苻健帥衆入關冬十一月冉閔圍襄國十二月免司徒蔡謨為庶人是歲大疫

七年春正月丁酉日有蝕之辛丑鮮卑段龕以青州來降苻健僭稱王國號秦二月戊寅以段龕為鎮北將軍封齊公石祗大敗冉閔於襄國夏四月梁州刺史司馬勲出步騎三萬自漢中入秦川與苻健戰于五丈原王

師敗績加尚書令顧和開府儀同三司劉顯殺石祗五月祗兗州刺史劉啓自鄆城來奔秋七月尚書令左光祿大夫開府儀同三司顧和卒甲辰濤水入石頭溺死者數百人八月冉閔豫州牧張遇以許昌來降拜鎮西將軍九月峻陽太陽二陵崩甲辰帝素服臨於太極殿三日遣兼太常趙拔修復山陵冬十月雷雨震電十一月石祗將姚弋仲冉閔將魏脫各遣使來降以弋仲為車騎將軍大單于封高陵郡公弋仲子襄為平北將軍

都督并州諸軍事并州刺史平鄉縣公脫為安北將軍  
監冀州諸軍事冀州刺史十二月辛未征西大將軍桓  
溫帥衆北伐次于武昌而止時石季龍故將周成屯廩  
丘高昌屯野王樂立屯許昌李歷屯衛國皆相次來降  
八年春正月辛卯日有蝕之劉顯僭帝號於襄國冉閔  
擊破殺之苻健僭帝號於長安二月峻平宗陽二陵崩  
戊辰帝臨三日遣殿中都尉王惠如洛陽以衛五陵鎮  
西將軍張遇反於許昌使其黨上官恩據洛陽樂弘攻

督護戴施於倉垣三月使北中郎將荀羨鎮淮陰苻健  
別帥侵順陽太守薛珍擊破之夏四月冉閔為慕容雋  
所滅雋僭帝號於中山稱燕安西將軍謝尚帥姚襄與  
張遇戰於許昌之誡橋王師敗績苻健使其弟雄襲遇  
虜之秋七月大雩石季龍故將王擢遣使請降拜征西  
將軍秦州刺史丁酉以鎮國大將軍武陵王晞為太宰  
撫軍大將軍會稽王昱為司徒征西大將軍桓溫為太  
尉八月平西將軍周撫討蕭敬文於涪城斬之冉閔子



智以鄴降督護戴施獲其傳國璽送之文曰受天之命  
皇帝壽昌百僚畢賀九月冉智為其將馬願所執降于  
慕容恪中軍將軍殷浩帥衆北伐次泗口遣河南太守  
戴施據石門滎陽太守劉邃戍倉垣冬十月秦州刺史  
王擢為苻健所逼奔于涼州

九年春正月乙卯朔大赦張重華使王擢與苻健將苻  
雄戰擢師敗績景寅皇太后與帝同拜建平陵三月旱  
交州刺史阮敷討林邑范佛於日南破其五十餘壘夏

四月以安西將軍謝尚為尚書僕射五月大疫張重華

復使王擢襲秦州取之仇池公楊初為苻雄所敗秋七

月丁酉地震有聲如雷八月遣兼太尉河間王欽修復

五陵冬十月中軍將軍殷浩進次山桑使平北將軍姚

襄為前鋒襄叛反擊浩浩棄輜重退保譙城丁未涼州

牧張重華卒子耀靈嗣是月張祚弑耀靈而自稱涼州

牧十一月殷浩使部將劉啓王彬之討姚襄復為襄所

敗襄遂進據苟陂十二月加尚書僕射謝尚為都督豫

揚江西諸軍事領豫州刺史鎮歷陽

十年春正月己酉朔帝臨朝以五陵未復懸而不樂涼  
州牧張祚僭帝位冉閔降將周成舉兵反自宛陵襲洛  
陽辛酉河南太守戴施奔鮪渚丁卯地震有聲如雷二  
月己丑太尉征西將軍桓溫帥師伐關中廢揚州刺史  
殷浩為庶人以前會稽內史王述為揚州刺史夏四月  
己亥溫及苻健子萇戰于藍田大敗之五月江西乞活  
郭敞等執陳留內史劉仕而叛京師震駭以吏部尚書

周閔為中軍將軍屯于中堂豫州刺史謝尚自歷陽還  
衛京師六月苻健將苻雄悉眾及桓溫戰於白鹿原王  
師敗績秋九月辛酉桓溫糧盡引還

十一年春正月甲辰侍中汝南王統薨平羌校尉仇池  
公楊初為其部將梁式所害初子國嗣位因拜鎮北將  
軍秦州刺史齊公段龕襲慕容雋將榮國於郎山敗之  
夏四月壬申隕霜乙酉地震姚襄帥眾寇外黃冠軍將  
軍高季大破之五月丁未地又震六月苻健死其子生

嗣僞位秋七月宋混張瓘弑張祚而立耀靈弟玄靚為大將軍涼州牧遣使來降以吏部尚書周閔為尚書左僕射領軍將軍王彪之為尚書右僕射冬十月進豫州刺史謝尚督并冀幽三州諸軍事鎮西將軍鎮馬頭十二月慕容恪帥衆寇廣固壬戌上黨人馮鴛自稱太守背苻生遣使來降

十二年春正月丁卯帝臨軒以皇太后母喪懸而不樂鎮北將軍段龕及慕容恪戰於廣固大敗之恪退據安

平二月辛丑帝講孝經三月姚襄入于許昌以太尉桓  
溫為征討大都督以討之秋八月己亥桓溫及姚襄戰  
於伊水大敗之襄走平陽徙其餘衆三千餘家於江漢  
之間執周成而歸使揚武將軍毛穆之督護陳午輔國  
將軍河南太守戴施鎮洛陽冬十月癸巳朔日有蝕之  
慕容恪攻段龕於廣固使北中郎將荀羨帥師次于琅  
邪以救之十一月遣兼司空散騎常侍車灌龍驤將軍  
袁真等持節如洛陽修五陵十二月庚戌以有事於五

陵告於太廟帝及群臣皆服總於太極殿臨三日是歲仇池公楊國為其從父俊所殺俊自立

升平元年春正月壬戌朔帝加元服告於太廟始親萬幾大赦改元增文武位一等皇太后居崇德宮丁丑隕石于槐里一是月鎮北將軍齊公段龕為慕容恪所陷遇害扶南天竺旃檀獻馴象詔曰昔先帝以殊方異獸或為人患禁之令及其未至可令還本土三月帝講孝經壬申親釋奠于中堂夏五月庚午鎮西將軍謝尚卒

苻生將苻眉苻堅擊姚襄戰于三原斬之六月苻堅殺  
苻生而自立以軍司謝奕為使持節都督安西將軍豫  
州刺史秋七月苻堅將張平以并州降遂以為并州刺  
史八月丁未立皇后何氏大赦賜孝弟鰥寡米人五斛  
逋租宿債皆勿收大酺三日冬十月皇后見于太廟十  
一月雷十二月以太常王彪之為尚書左僕射

二年春正月司徒會稽王昱稽首歸政帝不許三月慕  
容雋陷冀州諸郡詔安西將軍謝奕北中郎將荀羨北



伐三月欣飛督王饒獻鳩鳥帝怒鞭之二百使殿中御史焚其鳥於四達之衢夏五月大水有星孛于天船六月并州刺史張平為苻堅所逼帥衆三千奔于平陽堅追敗之慕容恪進據上黨冠軍將軍馮鴛以衆叛歸慕容雋雋盡陷河北之地秋八月安西將軍謝奕卒壬申以吳興太守謝萬為西中郎將持節監司豫冀并四州諸軍事豫州刺史以散騎常侍郗曇為北中郎將持節都督徐兗青冀幽五州諸軍事徐兗二州刺史鎮下邳

冬十月乙丑陳留王曹勣薨十一月庚子雷辛酉地震  
十二月北中郎將荀羨及慕容雋戰于山荏王師敗績  
三年春三月甲辰詔以比年出軍糧運不繼王公已下  
十三戶借一人一年助運秋七月平北將軍高昌為慕  
容雋所逼自白馬奔于滎陽冬十月慕容雋寇東阿遣  
西中郎將謝萬次下蔡北中郎將郗曇次高平以擊之  
王師敗績十一月戊子進揚州刺史王述為衛將軍十  
二月又以中軍將軍琅邪王丕為驃騎將軍東海王奕

為車騎將軍封武陵王晞子璿為梁王交州刺史溫放  
之帥兵討林邑叅黎耽潦並降之

四年春正月仇池公楊俊卒子世嗣景戌慕容雋死子  
暉嗣偽位二月鳳皇將九雛見于豐城秋七月以軍役  
繁興省用徹膳八月辛丑朔日有蝕之既冬十月天狗  
流于西南十一月封太尉桓溫為南郡公溫弟沖為豐  
城縣公子濟為臨賀郡公鳳皇復見豐城衆鳥隨之  
五年春正月戊戌大赦賜鰥寡孤獨不能自存者人米

五斛北中郎將都督徐兗青冀幽五州諸軍事徐兗二  
州刺史郗曇卒二月以鎮軍將軍范汪為都督青兗徐  
冀幽五州諸軍事安北將軍徐兗二州刺史平南將軍  
廣州刺史陽夏侯滕含卒夏四月大水太尉桓溫鎮宛  
使其弟豁將兵取許昌鳳皇見於沔北五月丁巳帝崩  
於顯陽殿時年十九葬永平陵廟號孝宗

哀帝

哀皇帝諱丕字千齡成帝長子也咸康八年封為琅邪

王永和元年拜散騎常侍十二年加中軍將軍升平三年除驃騎將軍五年五月丁巳穆帝崩皇太后令曰帝奄不救疾胤嗣未建琅邪王丕中興正統明德懋親昔在咸康屬當儲貳以年在幼沖未堪國難故顯宗高讓今義望情地莫與為比其以王奉大統於是百官備法駕迎于琅邪第庚申即皇帝位大赦壬戌詔曰朕獲承明命入纂大統顧惟先王宗廟蒸嘗無主太妃喪庭廓然靡寄悲痛感摧五內抽割宗國之尊情禮兼隆胤嗣

之重義無與二東海王奕戚屬親近宜奉本統其以奕  
為琅邪王秋七月戊午葬穆皇帝于永平陵慕容恪攻  
陷野王守將呂護退保滎陽八月己卯夜天裂廣數丈  
有聲如雷九月戊申立皇后王氏穆帝皇后何氏稱永  
安宮呂護叛奔于慕容暉冬十月安北將軍范汪有罪  
廢為庶人十一月景辰詔曰顯宗成皇帝顧命以時事  
多艱弘高世之風樹德博重以隆社稷而國故不已康  
穆早世胤祚不融朕以寡德復承先緒感惟永慕悲痛

兼摧夫昭穆之義固宜本之天屬繼體承基古今常道  
宜上嗣顯宗以脩本統十二月加涼州刺史張玄靚為  
大都督隴右諸軍事護羌校尉西平公

隆和元年春正月壬子大赦改元甲寅減田稅畝收二  
升二月慕容暉將呂護傳末波攻陷小壘以逼洛陽二  
月辛未以輔國將軍吳國內史庾希為北中郎將徐充  
二州刺史鎮下邳前鋒監軍龍驤將軍袁真為西中郎  
將監護豫司并冀四州諸軍事豫州刺史鎮汝南並假

節景子尊所生周氏為皇太妃三月甲寅朔日有蝕之  
夏四月旱詔出輕繫振困乏丁丑梁州地震浩疊山崩  
呂護復寇洛陽乙酉輔國將軍河南太守戴施奔于宛  
五月丁巳遣北中郎將庾希竟陵太守鄧遐以舟師救  
洛陽秋七月呂護等退守小平津進琅邪王奕為侍中  
驃騎大將軍開府鄧遐進屯新城庾希部將何謙及慕  
容暉將劉則戰於檀丘破之八月西中郎將袁真進次  
汝南運米五萬斛以饋洛陽冬十月賜貧乏者米人五



斛章武王珍薨十二月戊午朔日有蝕之詔曰戎旅路  
次未得輕簡賦役玄象失度亢旱為患豈政事未洽將  
有版築渭濱之士邪其搜揚隱滯蠲除苛碎詳議法令  
咸從損要庾希自下邳退鎮山陽袁真自汝南退鎮壽  
陽

興寧元年春二月己亥大赦改元三月壬寅皇太妃薨  
於琅邪第癸卯帝奔喪詔司徒會稽王昱總內外眾務  
夏四月慕容暉寇滎陽太守劉遠奔魯陽甲戌揚州地

震湖瀆溢五月加征西大將軍桓溫侍中大司馬都督  
中外諸軍事錄尚書事假黃鉞復以西中郎將袁真都  
督司冀并三州諸軍事北中郎將庾希都督青州諸軍  
事癸卯慕容暐陷密城滎陽太守劉遠奔於江陵秋七  
月張天錫弑涼州刺史西平公張玄靚自稱大將軍護  
羌校尉涼州牧西平公丁酉葬章皇太妃八月有星孛  
於角亢入天市九月壬戌大司馬桓溫帥衆北伐癸亥  
以皇子生大赦冬十月甲申立陳留王世子恢為王十

一月姚襄故將張駿殺江州督護趙毗焚武昌略府藏以叛江州刺史桓沖討斬之是歲慕容暉將慕容塵攻陳留太守袁披于長平汝南太守朱斌承虛襲許昌剋之

二年春二月庚寅江陵地震慕容暉將慕容評襲許昌潁川太守李福死之評遂侵汝南太守朱斌遁於壽陽又進圍陳郡太守朱輔嬰城固守桓溫遣江夏相劉祐擊退之改左軍將軍為遊擊將軍罷右軍前軍後軍將

軍五校三將官癸卯帝親耕藉田三月庚戌朔大閱戶

人嚴法禁稱為庚戌制辛未帝不豫帝雅好黃老斷穀

餌長生藥服食過多遂中毒不識萬幾崇德太后復臨

朝攝政夏四月甲申慕容暉遣其將李洪侵許昌王師

敗績于懸瓠朱斌奔於淮南朱輔退保彭城桓溫遣西

中郎將袁真江夏相劉祐等鑿陽儀道以通運溫帥舟

師次于合肥慕容塵復屯許昌五月遷陳人於陸以避

之戊辰以揚州刺史王述為尚書令衛將軍以桓溫為

揚州牧錄尚書事壬申遣使喻溫入相溫不從秋七月  
丁卯復徵溫入朝八月溫至赭圻遂城而居之苻堅別  
帥侵河南慕容暉寇洛陽九月冠軍將軍陳祐留長史  
沈勁守洛陽帥衆奔新城

三年春正月庚申皇后王氏崩二月乙未以右將軍桓  
豁監荊州揚州之義城雍州之京兆諸軍事領南蠻校  
尉荊州刺史桓沖監江州荊州之江夏隨郡豫州之汝  
南西陽新蔡潁川六郡諸軍事南中郎將江州刺史領

南蠻校尉並假節景申帝崩於西堂時年二十五葬安平陵

海西公

廢帝諱奕字延齡哀帝之母弟也咸康八年封為東海王永和八年拜散騎常侍尋加鎮軍將軍升平四年拜車騎將軍五年改封琅邪王隆和初轉侍中驃騎大將軍開府儀同三司興寧三年二月景申哀帝崩無嗣丁酉皇太后詔曰帝遂不救厥疾艱禍仍臻遺緒泯然哀

慟切心琅邪王奕明德茂親屬當儲嗣宜奉祖宗纂承  
大統便速正大禮以寧人神於是百官奉迎于琅邪第  
是日即皇帝位大赦三月壬申葬哀皇帝于安平陵癸  
酉散騎常侍河間王欽薨景子慕容暉將慕容恪陷洛  
陽寧朔將軍竺瑤奔于襄陽冠軍長史楊武將軍沈勁  
死之夏六月戊子使持節都督益寧二州諸軍事鎮西  
將軍益州刺史建城公周撫卒秋七月匈奴左賢王衛  
辰右賢王曹穀帥衆二萬侵苻堅杏城己酉改封會稽

王昱為琅邪王壬子立皇后庾氏封琅邪王昱子昌明  
為會稽王冬十月梁州刺史司馬勲反自稱成都王十  
一月帥衆入劔閣攻涪西夷校尉毋丘暉棄城而遁乙  
卯圍益州刺史周楚于成都桓溫遣江夏相朱序救之  
十二月戊戌以會稽內史王彪之為尚書僕射

太和元年春二月己丑以涼州刺史張天錫為大將軍  
都督隴右關中諸軍事西平郡公景申以宣城內史桓  
秘為持節監梁益二州征討諸軍事三月辛亥新蔡王



邈薨荊州刺史桓諮遣督護桓羆攻南鄭魏興人畢欽  
舉兵以應羆夏四月旱五月戊寅皇后庾氏崩朱序攻  
司馬勲於成都衆潰執勲斬之秋七月癸酉葬孝皇后  
于敬平陵九月甲午曲赦梁益二州冬十月辛丑苻堅  
將王猛楊安攻南鄉荊州刺史桓諮救之師次新野而  
猛安退以會稽王昱為丞相十二月南陽人趙弘趙憶  
等據宛城反太守桓澹走保新野慕容暉將慕容厲陷  
魯郡高平

二年春正月北中郎將庾希有罪走入于海夏四月慕容暉將慕容塵寇竟陵太守羅崇擊破之苻堅將王猛寇涼州張天錫距之猛師敗績五月右將軍桓豁擊趙憶走之進獲慕容暉將趙槃送于京師秋九月以會稽內史郗愔為都督徐兗青幽四州諸軍事平北將軍徐州刺史冬十月乙巳彭城王玄薨

三年春三月丁巳朔日有蝕之癸丑大赦夏四月癸巳雨雹大風折木秋八月壬寅尚書令衛將軍藍田侯王

述卒

四年夏四月庚戌大司馬桓溫帥衆伐慕容暉秋七月  
辛卯暉將慕容垂帥衆距溫溫擊敗之九月戌寅桓溫  
裨將鄧遐朱序遇暉將傅末波於林渚又大破之戊子  
溫至枋頭景申以糧運不繼焚舟而歸辛丑慕容垂追  
敗溫後軍於襄邑冬十月大星西流有聲如雷己巳溫  
收散卒屯于山陽豫州刺史袁真以壽陽叛十一月辛  
丑桓溫自山陽及會稽王昱會于涂中將謀後舉十二

月遂城廣陵而居之

五年春正月己亥袁真子雙之愛之害梁國內史朱憲  
汝南內史朱斌二月癸酉袁真死陳郡太守朱輔立真  
子瑾嗣事求救於慕容暉夏四月辛未桓溫部將竺瑶  
破瑾于武丘秋七月癸酉朔日有蝕之八月癸丑桓溫  
擊袁瑾於壽陽敗之九月苻堅將王猛伐慕容暉陷其  
上黨廣漢妖賊李弘與益州妖賊李金根聚眾反弘自  
稱聖王眾萬餘人梓潼太守周虓討平之冬十月王猛

大破慕容暉將慕容評於潞川十一月猛剋鄴獲慕容  
暉盡有其地

六年春正月苻堅遣將王鑒來援袁瑾將軍桓伊逆擊  
大破之丁亥桓溫剋壽陽斬袁瑾三月壬辰監益寧二  
州諸軍事冠軍將軍益州刺史建城公周楚卒夏四月  
戊午大赦賜窮獨米人五斛苻堅將苻雅伐仇池仇池  
公楊纂降之六月京都及丹陽晉陵吳郡吳興臨海並  
大水秋八月以前寧州刺史周仕孫為假節監益梁二

州諸軍事益州刺史冬十月壬子高密王俊薨十一月  
癸卯桓溫自廣陵屯于白石丁未詣闕因圖廢立誣帝  
在藩夙有痿疾嬖人相龍計好朱靈寶等叅侍內寢而  
二美人田氏孟氏生三男長欲封樹時人惑之溫因諷  
太后以伊霍之舉己酉集百官於朝堂宣崇德太后令  
曰王室艱難穆哀短祚國嗣不育諸宮靡立琅邪王奕  
親則母弟故以入纂大位不圖德之不建乃至於斯昏  
濁潰亂動違禮度有此三孽莫知誰子人倫道喪醜聲

避布既不可以奉守社稷敬承宗廟且昏孽並大便欲  
建樹儲藩誣罔祖宗傾移皇基是而可忍孰不可懷今  
廢奕為東海王以王還第供衛之儀皆如漢朝昌邑故  
事但未亡人不幸罹此百憂感念存沒心焉如割社稷  
大計義不獲已臨紙悲塞如何可言於是百官入太極  
前殿即日桓溫使散騎侍郎劉享收帝璽綬帝著白帟  
單衣步下西堂乘犢車出神獸門羣臣拜辭莫不歔歔  
侍御史殿中監將兵百人衛送東海第初桓溫有不臣

之志欲先立功河朔以收時望及枋頭之敗威名頓挫  
遂潛謀廢立以長威權然憚帝守道恐招時議以宮闈  
重閤牀第易誣乃言帝為閹遂行廢辱初帝平生每以  
為慮嘗召術人扈謙筮之卦成答曰晉室有盤石之固  
陛下有出宮之象竟如其言咸安二年正月降封帝為  
海西縣公四月徙居吳縣勅吳國內史刁彝防衛又遣  
御史顧允監察之十一月妖賊盧悚遣弟子殿中監許  
龍晨到其門稱太后密詔奉迎興復帝初欲從之納保



母諫而止龍曰大事將捷焉用兒女子言乎帝曰我得  
罪於此幸蒙寬宥豈敢妄動哉且太后有詔便應官屬  
來何獨使汝也汝必為亂因叱左右縛之龍懼而走帝  
知天命不可再深慮橫禍乃杜塞聰明無思無慮終日  
酣暢耽於內寵有子不育庶保天年時人憐之為作歌  
焉朝廷以帝安于屈辱不復為虞太元十一年十月甲  
申薨于吳時年四十五

史臣曰孝宗因繼抱之姿用母氏之化中外無事十有

餘年以武帝之才啟之疆場以文王之風被乎江漢則孔子所謂吾無間然矣哀皇寬惠可以為君而鴻祀禳天用塵其德東海違許龍之駕屈放命之臣所謂柔弱勝剛彊得盡於天年者也

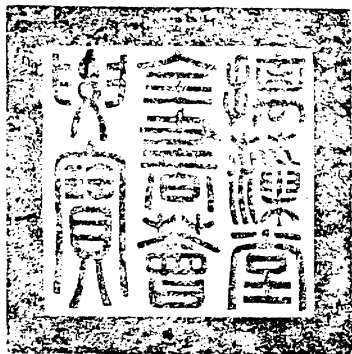
贊曰委裘稱化大孝為宗遵彼聖善成茲允恭西旌玉壘北旆金墉遷殷舊燹莫不來從哀后寬仁惟靈既集海西多故時災見及彼異阿衡我非昌邑

晉書卷八

謹案卷八第十一頁前一行帝及羣臣刊本羣訛

郡今改





總校官庶吉士臣張能照

校對官檢討臣王坦修

謄錄監生臣周綬

欽定四庫全書薈要

史部

晉書卷

十九



欽定四庫全書薈要卷四千三十八

史部

晉書卷九

唐太宗文皇帝御撰

帝紀第九

簡文帝

簡文皇帝諱昱字道萬元帝之少子也幼而岐嶷為元  
帝所愛郭璞見而謂人曰興晉祚者必此人也及長清  
虛寡欲尤善玄言永昌元年元帝詔曰先公武王先考

恭王君臨琅邪繼世相承國嗣未立蒸嘗靡主朕常悼  
心子昱仁明有智度可以虔奉宗廟以慰罔極之恩其  
封昱為琅邪王食會稽宣城如舊咸和元年所生鄭夫  
人薨帝時年七歲號慕泣血固請服重元帝哀而許之  
故徙封會稽王拜散騎常侍九年遷右將軍加侍中咸  
康六年進撫軍將軍領秘書監建元元年夏五月癸丑  
康帝詔曰太常職奉天地兼掌宗廟其為任也可謂重  
矣是以古今選建未嘗不妙簡時望兼之儒雅會稽王



叔履尚清虛志道無倦優游上列諷議朝肆其領太常  
本官如故永和元年崇德太后臨朝進位撫軍大將軍  
錄尚書六條事二年驃騎何克卒康帝崩崇德太后詔  
帝專總萬機八年進位司徒固讓不拜穆帝始冠帝稽  
首歸政不許廢帝即位以琅邪王絕嗣復徙封琅邪而  
封王子昌明為會稽王帝固讓故雖封琅邪而不去會  
稽之號太和元年進位丞相錄尚書事入朝不趨贊拜  
不名劔履上殿給羽葆鼓吹班劔六十人又固讓及廢

帝廢皇太后詔曰丞相錄尚書會稽王體自中宗明德  
劭令英秀玄虛神棲事外以具瞻允塞故阿衡三世道  
化宣流人望攸歸為日已久宜從天人之心以統皇極  
主者明依舊典以時施行於是大司馬桓溫率百官進  
太極前殿具乘輿法駕奉迎帝於會稽邸於朝堂變服  
著平巾幘單衣東向拜受璽綬

咸安元年冬十一月己酉即皇帝位桓溫出次中堂令  
兵屯衛乙卯溫奏廢太宰武陵王晞及子總詔魏郡太

守毛安之帥所領宿衛殿內改元為咸安庚戌使兼太尉周顒告于太廟辛亥桓溫遣弟秘逼新蔡王晃詣西堂自列與太宰武陵王晞等謀反帝對之流涕溫皆收付廷尉癸丑殺東海王二子及其母初帝以沖虛簡貴歷宰三世溫素所敬憚及初即位溫乃撰辭欲自陳述帝引見對之悲泣溫懼不能言至是有司承其旨奏誅武陵王晞帝不許溫固執至于再三帝手詔報曰若晉祚靈長公便宜奉行前詔如其大運去矣請避賢路溫

覽之流汗變色不復敢言乙卯廢晞及其三子徙于新安景辰放新蔡王晃于衡陽戊午詔曰王室多故穆哀早世皇胤夙遷神器無主東海王以母弟近屬入纂大統嗣位經年昏闇亂常人倫虧喪大禍將及則我祖宗之靈靡知所託皇太后深懼皇基時定大計大司馬因順天人協同神畧親帥羣后恭承明命雲霧既除皇極載清乃顧朕躬仰承洪緒雖伊尹之寧殷朝博陸之安漢室無以尚也朕以寡德猥居元首實懼眇然不克負

荷戰戰兢兢罔知攸濟思與兆庶更始其大赦天下大  
酺五日增文武位二等孝順忠貞鰥寡孤獨米人五斛  
已未賜溫軍三萬人人布一匹米一斛庚申加大司馬  
桓溫為丞相不受辛酉溫旋自白石因鎮姑孰以冠軍  
將軍毛武生都督荊州之沔中揚州之義城諸軍事十  
二月戊子詔以京都有經年之儲權停一年之運庚寅  
廢東海王奕為海西公食邑四千戶辛卯初薦鄴滌酒  
於太廟

二年春正月辛丑百濟林邑王各遣使貢方物二月苻

堅伐慕容桓於遼東滅之三月丁酉詔曰朕居阿衡三  
世不能濟彼時雍乃至海西失德殆傾皇祚賴祖宗靈  
祇之德皇太后淑體應期藩輔忠賢百官戮力用能蕩  
氛霧於昊蒼耀宸輝於宇宙遂以眇身託于王公之上  
思賴羣賢以弼其闕夫敦本息末抑絕華競使清濁異  
流能否殊貫官無牝政士無謗讟不有懲勸則德禮焉  
施且彊寇未殄勞役未息自非軍國戎祀之要其華飾

煩費之用皆省之夫肥遁窮谷之賢滑泥揚波之士雖  
抗志玄霄潛默幽岫貪屈高尚之道以隆協贊之美孰  
與自足山水棲遲丘壑徇匹夫之潔而忘兼濟之大邪  
古人不借賢於曩代朕所以虛想於今日內外百官各  
勤所司使善無不達惡無不聞令詩人無素餐之刺而  
吾獲虛心之求焉癸丑詔曰吾承祖宗洪基而昧于政  
道懼不能允釐天工克隆先業夕惕惟憂若涉泉冰賴  
宰輔忠德道濟伊望羣后竭誠協契斷金內外盡匡翼

之規文武致匪躬之節冀因斯道終克弘濟每念干戈未戢公私疲悴藩鎮有疆理之務征戍懷東山之勤或白首戎陣忠勞未敘或行役彌久擔石靡儲何嘗不昧旦晨興夜分忘寢雖未能撫而巡之且欲達其此心可遣大使詣大司馬并問方伯逮于邊戍宣詔大饗求其所安又籌量賜給悉令周普乙卯詔曰往事故之後百度未充羣僚常俸並皆寡約蓋隨時之義也然退食在朝而祿不代耕非經通之制今資儲漸豐可籌量增俸



騶虞見豫章夏四月徙海西公於吳縣西柴里追貶庾  
后曰夫人六月遣使拜百濟王餘句為鎮東將軍領樂  
浪太守戊子前護軍將軍庾希舉兵反自海陵入京口  
晉陵太守卞耽奔于曲阿秋七月壬辰桓溫遣東海內  
史周少孫討希擒之斬于建康市乙未立會稽王昌明  
為皇太子皇子道子為琅邪王領會稽內史是日帝崩  
于東堂時年五十三葬高平陵廟號太宗遺詔以桓溫  
輔政依諸葛亮王導故事帝少有風儀善容止留心典

籍不以居處為意凝塵滿席湛如也嘗與桓溫及武陵王晞同載遊版橋溫遽令鳴鼓吹角車馳卒奔欲觀其所為晞大恐求下車而帝安然無懼色溫由此憚服溫既仗文武之任屢建大功加以廢立威振內外帝雖處尊位拱默守道而已常懼廢黜先是熒惑入太微尋而海西廢及帝登阼熒惑又入太微帝甚惡焉時中書郎郗超在直帝乃引入謂曰命之修短本所不計故當無復近日事邪超曰大司馬臣溫方內固社稷外恢經畧

非常之事臣以百口保之及起請急省其父帝謂之曰  
致意尊公家國之事遂至於此由吾不能以道匡衛愧  
歎之深言何能喻因詠庾闡詩云志士痛朝危忠臣哀  
主辱遂泣下霑襟帝雖神識恬暢而無濟世大略故謝  
安稱為惠帝之流清談差勝耳沙門支道林嘗言會稽  
有遠體而無遠神謝靈運迹其行事亦以為赧獻之輩  
云

孝武帝

孝武皇帝諱曜字昌明簡文帝第三子也興寧三年七月甲申初封會稽王咸安二年秋七月乙未立為皇太子是日簡文帝崩太子即皇帝位詔曰朕以不造奄丁閔凶號天扣地靡知所訴藐然幼沖眇若綴旒深惟社稷之重大懼不克負荷仰憑祖宗之靈積德之祀先帝淳風玄化遺詠在民宰輔英賢勲隆德盛顧命之託寔賴匡訓羣后率職百寮勤政冀孤弱之躬有寄皇極之基不墜先恩遺惠播于四海思弘餘潤以康黎庶其大

赦天下與民更始九月甲寅追尊皇妣會稽王妃曰順  
皇后冬十月丁卯葬簡文皇帝于高平陵十一月甲午  
妖賊盧悚晨入殿庭游擊將軍毛安之等討擒之是歲  
三吳大旱人多饑死詔所在振給苻堅陷仇池執秦州  
刺史楊世

寧康元年春正月己丑朔改元二月大司馬桓溫來朝  
三月癸丑詔除丹陽竹格等四桁稅夏五月旱秋七月  
己亥使持節侍中都督中外諸軍事丞相錄尚書大司

馬揚州牧平北將軍徐兗二州刺史南郡公桓溫薨庚戌進右將軍桓豁為征西將軍以江州刺史桓沖為中軍將軍都督揚豫江三州諸軍事揚州刺史鎮姑孰八月壬子崇德太后臨朝攝政九月苻堅將楊安寇成都景申以尚書僕射王彪之為尚書令吏部尚書謝安為尚書僕射吳國內史刁彝為北中郎將徐兗二州刺史鎮廣陵復置光祿勳大司農少府官冬十月西平公張天錫貢方物十一月苻堅將楊安陷梓潼及梁益二州

刺史周仲孫帥騎五千南遁

二年春正月癸未朔大赦追封謚故會稽世子郁為臨川獻王己酉北中郎將徐兗二州刺史刁彝卒二月癸丑以丹陽尹王坦之為北中郎將徐兗二州刺史丁巳有星孛于女虛三月景戌彗星見于氐夏四月壬戌皇太后詔曰頃玄象忒愆上天表異仰觀斯變震懼于懷夫因變致休自古之道朕敢不尅意復心以思厥中又三吳與壤股肱望郡而水旱併臻百姓失業夙夜惟憂

不能忘懷宜時拯卹救其彫困三吳義興晉陵及會稽  
遭水之縣尤甚者全除一年租布其次聽除半年受振  
貸者即以賜之五月蜀人張育自號蜀王帥衆圍成都  
遣使稱藩秋七月涼州地震山崩苻堅將鄧羌攻張育  
滅之八月以長秋將建權停婚姻九月丁丑有星孛于  
天市冬十一月己酉天門蜚賊攻郡太守王匪死之征  
西將軍桓豁遣師討平之長城人錢步射錢弘等作亂  
吳興太守朱序討平之癸酉鎮遠將軍桓石虔破苻堅



將姚萇於墊江

三年春正月辛亥大赦夏五月景午北中郎將徐兗二  
州刺史藍田侯王坦之卒甲寅以中軍將軍揚州刺史  
桓沖為鎮北將軍徐州刺史鎮丹徒尚書僕射謝安領  
揚州刺史秋八月癸巳立皇后王氏大赦加文武位一  
等九月帝講孝經冬十月癸酉朔日有蝕之十二月癸  
未神獸門災甲申皇太后詔曰頃日蝕告變水旱不適  
雖克已思救未盡其方其賜百姓窮者米人五斛癸巳

帝釋奠于中堂祠孔子以顏回配

太元元年春正月壬寅朔帝加元服見于太廟皇太后  
歸政甲辰大赦改元景午帝始臨朝以征西將軍桓豁  
為征西大將軍領軍將軍郗愔為鎮軍大將軍中軍將  
軍桓沖為車騎將軍加尚書僕射謝安中書監錄尚書  
事甲子謁建平平等四陵夏五月癸丑地震甲寅詔曰頃  
者上天垂監譴告屢彰朕有懼焉震惕于心思所以議  
獄緩死赦過宥罪庶回大變與之更始於是大赦增文

武位各一等六月封河間王欽子範之為章武王秋七月苻堅將苟萇陷涼州虜刺史張天錫盡有其地乙巳除度田收租之制公王以下口稅米三斛蠲在役之身冬十月移淮北流人於淮南十一月己巳朔日有蝕之詔太官徹膳十二月苻堅使其將苻洛攻代執代王涉翼犍

二年春正月繼絕世紹功臣三月以兗州刺史朱序為南中郎將梁州刺史監沔中諸軍鎮襄陽閏月壬午地

震甲申暴風折木發屋夏四月己酉雨雹五月丁丑地

震六月己巳暴風揚沙石林邑貢方物秋七月乙卯老

人星見八月壬辰車騎將軍桓沖來朝丁未以尚書僕

射謝安為司徒景辰使持節都督荆梁寧益交廣六州

諸軍事荊州刺史征西大將軍桓豁卒冬十月辛丑以

車騎將軍桓沖都督荆江梁益寧交廣七州諸軍事領

護南蠻校尉荊州刺史尚書王蘊為徐州刺史督江南

晉陵諸軍征西司馬謝玄為兗州刺史廣陵相監江北



藩守傾沒疆場之虞事兼平日其內外衆官各悉心戮力以康庶事又年穀不登百姓多匱其詔御所供事從儉約九親供給衆官廩俸權可減半凡諸役費自非軍國事要皆宜停省以周時務癸未使右將軍毛武生帥師伐蜀夏四月苻堅將韋鍾陷魏興太守吉挹死之五月苻堅將句難彭超陷盱眙高密內史毛瑬之為賊所執六月大旱戊子征虜將軍謝玄及超難戰于君川大破之秋八月丁亥以左將軍王蘊為尚書僕射乙未暴

風揚沙石九月盜殺建安太守傅湛冬十二月己酉朔  
日有蝕之

五年春正月乙巳謁崇平陵夏四月大旱癸酉大赦五  
歲刑以下五月大水以司徒謝安為衛將軍儀同三司  
六月甲寅震含章殿四柱并殺內侍二人甲子以比歲  
荒儉大赦自太元三年以前逋租宿債皆蠲除之其鰥  
寡窮獨孤老不能自存者人賜米五斛丁卯以驃騎將  
軍琅邪王道子為司徒秋九月癸未皇后王氏崩冬十

月九真太守李遜據交州反十一月乙酉葬定皇后于隆平陵

六年春正月帝初奉佛法立精舍於殿內引諸沙門以居之丁酉以尚書謝石為尚書僕射初置督運御史官夏六月庚子朔日有蝕之揚荆江三州大水己巳改制度減煩費損吏士員七百人秋七月景子赦五歲刑已下甲午交趾太守杜瑗斬李遜交州平大饑冬十一月己亥以鎮軍大將軍郝愔為司空會稽人檀元之反自



號安東將軍鎮軍參軍謝謁之討平之十二月甲辰苻  
堅遣其襄陽太守閻震寇竟陵襄陽太守桓石虔討擒  
之

七年春三月林邑范熊遣使獻方物秋八月癸卯大赦  
九月東夷五國遣使來貢方物苻堅將都貴焚燒沔北  
田穀略襄陽百姓而去冬十月景子雷

八年春二月癸未黃霧四塞三月始興南康廬陵大水  
平地五丈丁巳大赦夏五月輔國將軍楊亮伐蜀拔五

城擒苻堅將魏光秋七月鷹揚將軍郭洽及苻堅將張崇戰于武當大敗之八月苻堅帥衆渡淮遣征討都督謝石冠軍將軍謝玄輔國將軍謝琰西中郎將桓伊等距之九月詔司徒琅邪王道士錄尚書六條事冬十月苻堅弟融陷壽春乙亥諸將及苻堅戰于肥水大破之俘斬數萬計獲堅輿輦及雲母車十一月庚申詔衛將軍謝安勞旋師于金城壬子立陳留王世子靈誕為陳留王十二月庚午以寇難初平大赦以中軍將軍謝石

為尚書令開酒禁始增百姓稅米口五石前句町王翟  
遼背苻堅舉兵於河南慕容垂自鄴與遼合遂攻堅子  
暉於洛陽仇池公楊世奔還隴右遣使稱藩

九年春正月庚子封武陵王孫寶為臨川王戊午立新  
寧王晞子遵為新寧王辛亥謁建平等四陵龍驤將軍  
劉牢之克譙城車騎將軍桓沖部將郭寶伐新城魏興  
上庸三郡降之二月辛巳使持節都督荆江梁寧益交  
廣七州諸軍事車騎將軍荊州刺史桓沖卒慕容垂自

洛陽與翟遼攻苻堅子丕於鄴三月以衛將軍謝安為  
太保苻堅北地長史慕容泓平陽太守慕容沖並起兵  
背堅夏四月己卯增置太學生百人封張天錫為西平  
公使竟陵太守趙統伐襄陽克之苻堅將姚萇背堅起  
兵於北地自立為王國號秦六月癸丑朔崇德皇太后  
褚氏崩慕容泓為其叔父沖所殺沖自稱皇太弟秋七  
月戊戌遣兼司空高密王純之修謁洛陽五陵己酉葬  
康獻皇后于崇平陵百濟遣使來貢方物苻堅及慕容

沖戰于鄭西堅師敗績八月戊寅司空郗愔薨九月辛卯前鋒都督謝玄攻苻堅將兗州刺史張崇于鄆城克之甲午加太保謝安大都督揚江荆司豫徐兗青冀幽并梁益雍涼十五州諸軍事冬十月辛亥朔日有蝕之丁巳河間王曇之薨乙丑以玄象乖度大赦庚午立前新蔡王晃弟崇為新蔡王苻堅青州刺史苻朗帥衆來降十二月苻堅將呂光稱制于河右自號酒泉公慕容沖僭即皇帝位于阿房

十年春正月甲午謁諸陵二月立國學蜀郡太守任權  
斬苻堅益州刺史李平益州平三月滎陽人鄭燮以郡  
來降苻堅國亂使使奉表請迎龍驤將軍劉牢之及慕  
容垂戰于黎陽王師敗績夏四月景辰劉牢之與沛郡  
太守周次及垂戰于五橋澤王師又敗績壬戌太保謝  
安帥衆救苻堅五月大水苻堅留太子宏守長安奔于  
五將山六月宏來降慕容沖入長安秋七月苻丕自枋  
頭西走龍驤將軍檀玄追之為丕所敗旱饑丁巳老人

星見八月甲午大赦丁酉使持節侍中中書監大都督  
十五州諸軍事衛將軍太保謝安薨庚子以琅邪王道  
子為都督中外諸軍事是月姚萇殺苻堅而僭即皇帝  
位九月呂光據姑臧自稱涼州刺史苻丕僭即皇帝位  
于晉陽冬十月丁亥論淮肥之功追封謝安廬陵郡公  
封謝石南康公謝玄康樂公謝琰望蔡公桓伊永修公  
自餘封拜各有差是歲乞伏國仁自稱大單于秦河二  
州牧

十一年春正月辛未慕容垂僭即皇帝位于中山壬午  
翟遼襲黎陽執太守滕恬之乙酉謁諸陵慕容沖將許  
木末殺慕容沖於長安三月大赦太山太守張願以郡  
叛降於翟遼夏四月以百濟王世子餘暉為使持節都  
督鎮東將軍百濟王代王拓拔珪始改稱魏癸巳以尚  
書僕射陸納為尚書左僕射譙王恬為尚書右僕射六  
月己卯地震庚寅以前輔國將軍楊亮為西戎校尉雍  
州刺史鎮衛山陵秋八月庚午封孔靖之為奉聖亭侯



奉宣尼祀丁亥安平王邃之薨翟遼寇譙龍驤將軍朱序擊走之冬十月慕容垂破苻丕於河東丕走東垣揚威將軍馮該擊斬之傳首京都甲申海西公弈薨十一月苻丕將苻登僭即皇帝位於隴東

十二年春正月乙巳以豫州刺史朱序為青兗二州刺史鎮淮陰丁未大赦壬子暴風發屋折木戊午慕容垂寇河東濟北太守溫詳奔彭城翟遼遣子釗寇陳頴朱序擊走之夏四月戊辰尊夫人李氏為皇太妃己丑雨

電高平人翟暢執太守徐舍遠以郡降于翟遼六月癸卯東帛聘處士戴逵龔玄之秋八月辛巳立皇子德宗為皇太子大赦增文武位二等大酺五日賜百官布帛各有差九月戊午復新寧王遵為武陵王立梁王璉子和為梁王冬十一月松滋太守王遐之討翟遼于洛口敗之

十三年夏四月戊午以青兗二州刺史朱序為持節都督雍梁沔中九郡諸軍事雍州刺史譙王恬之為鎮北

將軍青兗二州刺史夏六月旱乞伏國仁死弟乾歸嗣  
偽位僭號河南王秋七月翟遼將翟發寇洛陽河南太  
守郭給距破之冬十二月戊子濤水入石頭毀大桁殺  
人乙未大風晝晦延賢堂災景申蝻斯百堂客館驃騎  
庫皆災己亥加尚書令謝石衛將軍開府儀同三司庚  
子尚書令衛將軍開府儀同三司謝石薨

十四年春正月癸亥詔淮南所獲俘虜付諸作部者一  
皆散遣男女自相配匹賜百日廩其沒為軍賞者悉贖

出之以襄陽淮南饒沃地各立一縣以居之彭城妖賊  
劉黎僭稱皇帝於皇丘龍驤將軍劉牢之討平之二月  
扶南獻方物呂光僭號三河王夏四月甲辰彭城王弘  
之薨翟遼寇滎陽執太守張卓六月壬寅使持節都督  
荆益寧三州諸軍事荊州刺史桓石虔卒秋七月甲寅  
宣陽門四柱災八月姚萇襲破苻登獲其偽后毛氏丁  
亥汝南王羲薨九月庚午以尚書左僕射陸納為尚書  
令冬十二月乙巳雨木冰

十五年春正月乙亥鎮北將軍譙王恬之薨龍驤將軍  
劉牢之及翟遼張願戰于太山王師敗績征虜將軍朱  
序破慕容永於太行二月辛巳以中書令王恭為都督  
青兗幽并冀五州諸軍事前將軍青兗二州刺史三月  
己酉朔地震戊辰大赦秋七月丁巳有星孛于北河八  
月永嘉人李耽舉兵反太守劉懷之討平之己丑京師  
地震有星孛于北斗犯紫微沔中諸郡及兗州大水龍  
驤將軍朱序攻翟遼于滑臺大敗之張願來降九月丁

未以吳郡太守王珣為尚書僕射冬十二月己未地震

十六年春正月庚申改築太廟夏六月慕容永寇河南

太守楊佺期擊破之己未章武王範之薨秋九月癸未

以尚書右僕射王珣為尚書左僕射以太子詹事謝琰

為尚書右僕射新廟成冬十一月姚萇敗苻登于安定

十七年春正月己巳朔大赦除逋租宿債夏四月齊國

內史蔣詵殺樂安太守辟閭濬據青州反北平原太守

辟閭渾討平之五月丁卯朔日有蝕之六月癸卯京師

地震甲寅濤水入石頭毀大桁永嘉郡潮水湧起近海  
四縣人多死者乙卯大風折木戊午梁王穌薨慕容垂  
襲翟釗于黎陽敗之釗奔于慕容永秋七月丁丑太白  
晝見八月新作東宮冬十月丁酉太白晝見辛亥都督  
荆益寧三州諸軍事荊州刺史王忱卒十一月癸酉以  
黃門郎殷仲堪為都督荆益梁三州諸軍事荊州刺史  
庚寅徙封琅邪王道子為會稽王封皇子德文為琅邪  
王十二月己未地震是歲自秋不雨至于冬

十八年春正月癸卯朔地震二月己未又地震三月翟  
釗寇河南夏六月己亥始興南康廬陵大水深五丈秋  
七月旱閏月妖賊司馬徽聚黨於馬頭山劉牢之遣部  
將討平之九月景戌龍驤將軍楊佺期擊氏帥楊佛嵩  
于潼谷敗之冬十月姚萇死子興嗣偽位

十九年夏六月壬子追尊會稽王太妃鄭氏為簡文宣  
太后秋七月荆徐二州大水傷秋稼遣使振卹之八月  
己巳尊皇太妃李氏為皇太后宮曰崇訓慕容垂擊慕容



容永於長子斬之冬十月慕容垂遣其子惡奴寇廩丘  
東平太守韋簡及垂將尹國戰于平陸簡死之是歲苻  
登為姚興所殺登太子崇奔于湟中僭稱皇帝

二十年春二月作宣太后廟甲寅散騎常侍光祿大夫  
開府儀同三司尚書令陸納卒三月庚辰朔日有蝕之  
夏六月荆徐二州大水十一月魏王拓拔珪擊慕容垂  
子寶于泰谷敗之

二十一年春正月造清暑殿三月慕容垂攻平城拔之

夏四月新作永安宮丁卯雨雹慕容垂死子寶嗣偽位  
五月甲子以望蔡公謝琰為尚書左僕射大水六月呂  
光僭即天王位秋九月庚申帝崩于清暑殿時年三十  
五葬隆平陵帝幼稱聰悟簡文之崩也時年十歲至脯  
不臨左右進諫答曰哀至則哭何常之有謝安嘗嘆以  
為精理不減先帝既威權已出雅有人主之量既而溺  
於酒色始為長夜之飲末年長星見帝心甚惡之於華  
林園舉酒祝之曰長星勸汝一杯酒自古何有萬歲天

子邪太白連年晝見地震水旱為變者相屬醒日既少而傍無正人竟不能改焉時張貴人有寵年幾三十帝戲之曰汝以年當廢矣貴人潛怒向夕帝醉遂暴崩時道子昏惑元顯專權竟不推其罪人初簡文帝見讖云晉祚盡昌明及帝之在孕也李太后夢神人謂之曰汝生男以昌明為字及產東方始明因以為名焉簡文帝後悟乃流涕及為清暑殿有識者以為清暑反為楚聲哀楚之徵也俄而帝崩晉祚自此傾矣

史臣曰前史稱不有廢也君何以興若乃天挺惟神光  
膺嗣位邁油雲而驤首濟沈川而能躍少康一旅之衆  
所以闡帝圖成湯七十之基所以興王業靜河海於既  
泄補穹圓於已紊事異於斯則弗由也簡皇以虛白之  
姿在屯如之會政自桓氏祭則寡人太宗晏駕寧康纂  
業天誘其衷姦臣自隕于時西踰劍岫而跨靈山北振  
長河而臨清洛荆吳戰旅嘯叱成雲名賢間出舊德斯  
在謝安可以鎮雅俗彪之足以正紀綱桓沖之夙夜王

家謝玄之善斷軍事于時上天乃眷彊氏自泯五尺童子振袂臨江思所以挂旆天山封泥函谷而條綱弗垂威恩罕樹道子荒于朝政國寶彙以小人拜授之榮初非天旨鬻刑之貨自走權門毒賦年滋愁民歲廣是以聞人許榮馳書詣闕烈宗知其抗直而惡聞逆耳肆一醉於崇朝飛千觴於長夜雖復昌明表夢安聽神言而金行頽弛抑亦人事語曰大國之政未陵夷小邦之亂已傾覆也屬苻堅百六之秋棄肥水之衆帝號為武不

亦優哉

贊曰君若綴旒道非交泰簡皇凝寂不貽伊害孝武登  
朝姦雄自消燕之擊路鄭叔分鑣倡臨帝席酒勸天妖  
金風不競人事先彫

晉書卷九

晉書卷九考證

孝武帝紀鎮遠將軍桓石虔○鎮遠一本作威遠

臣宗

楷

按石虔本傳稱寧遠將軍尋授奮威將軍進冠軍將軍並非威遠亦非鎮遠也

晉書卷九考證